

Caravanhoes

Belangrijke informatie. Lezen voor gebruik.



HANDLEIDING

Caravanhoes

ANLEITUNG

Wohnwagen Schutzhülle

MANUAL

Caravan cover

Inhoudsopgave.

Gebruik.

Onderdelen/paklijst.	3
Veiligheidsvoorschriften.	4

Installatie.

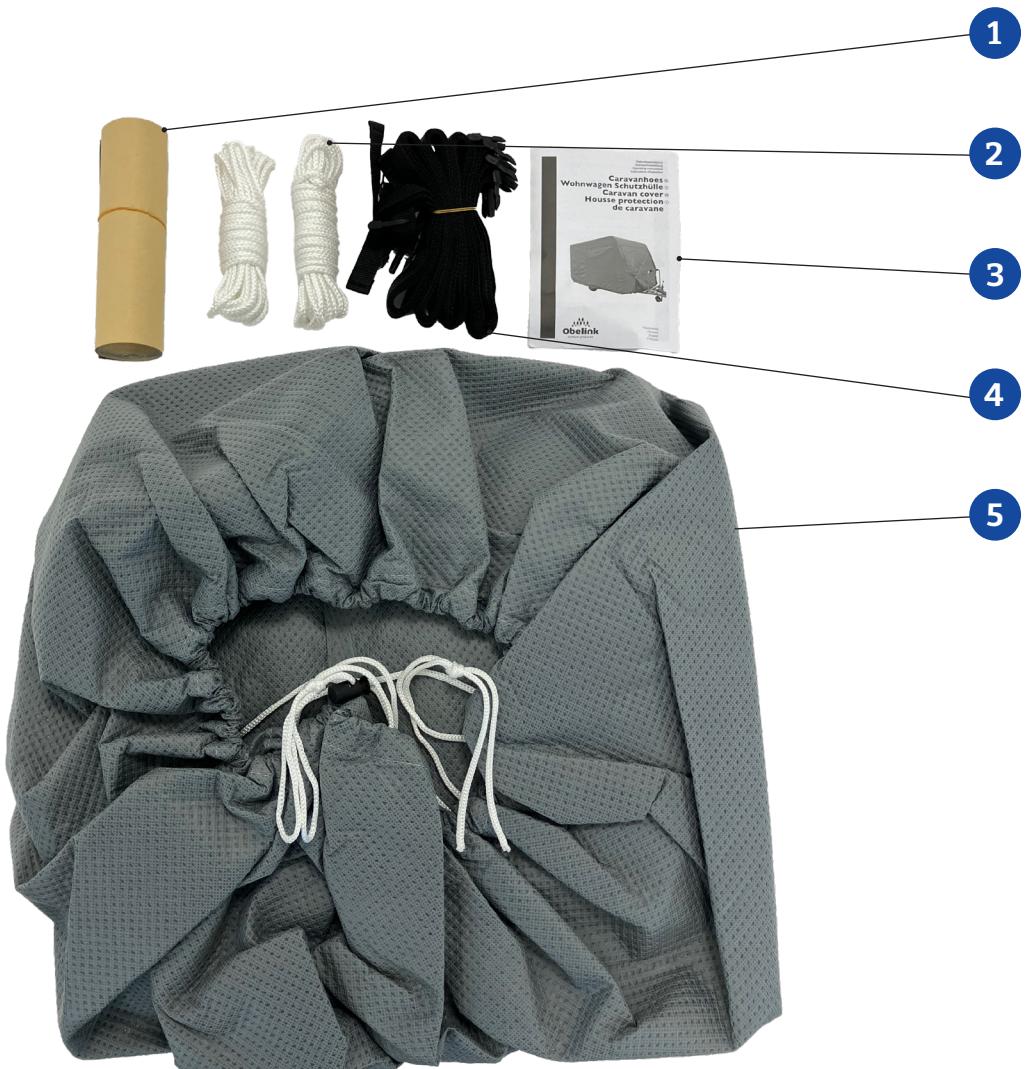
Montage en onderhoud.	6
-----------------------	---

Overig.

Garantiebepaling.	9
-------------------	---

Bedankt dat u voor ons product heeft gekozen! Lees deze handleiding door voordat u het apparaat monteert en bewaar het goed voor later gebruik.

Onderdelen/paklijst.



Obelink Caravanhoes.

Zelfklevend reparatiedoek.
Bevestigingstouw.
Handleiding.

1
2
3

Spanbanden.
Caravanhoes + opbergtas.

8
9

Veiligheidsvoorschriften.

Lees voor de montage deze handleiding goed door en installeer (het product) in strikte overeenstemming met de genoemde bepalingen. Bewaar deze handleiding goed voor verdere raadpleging.

Om persoonlijk letsel of verlies van eigendommen van gebruikers en derden te voorkomen, dient u de hierin vermelde veiligheidswaarschuwingen en voorzorgs maatregelen strikt in acht te nemen.

Icoontjes en betekenissen.



Waarschuwing!



Lees de gebruiksaanwijzing voor ingebruikname aandachtig door en bewaar deze om later na te kunnen slaan.

- Deze beschermhoes mag niet gebruikt worden bij temperaturen lager dan -20 °C en hoger dan +50 °C!
- Zorg ervoor dat de beschermhoes en de caravan voor het aanbrengen schoon en droog zijn.
- Als de beschermhoes of het voertuig verontreinigd zijn, kunnen er krassen en/of lakschade ontstaan.



LET OP:

- Plaats de hoes niet bij harde wind!
- Niet gebruiken op nieuw gespoten, overgespoten of gelakte caravans.
 - Niet gebruiken op een natte caravan.
 - Niet gebruiken op een caravan voorzien van schoonmaakmiddelen en/of een aangebrachte beschermingslaag.
 - Gebruik nooit de gasverwarming van je caravan als de hoes geplaatst is!
 - De hoes niet aanbrengen Als de caravan nog warm is (schoorsteen, verwarming etc.)

 - De beschermhoes moet altijd voorzichtig en zorgvuldig over de caravan getrokken worden.
 - Bij het aanbrengen dient de caravan op de rem en op een vlakke ondergrond te staan.
 - Uit de buurt van kinderen houden en laat geen kinderen spelen met de hoes!

- Gebruik deze hoes alleen om caravans mee af te dekken!
- Gebruik deze hoes nooit voor mensen of dieren!
- Zorg ervoor dat de beschermingshoes correct aan de caravan bevestigd is. Indien deze veiligheidsvoorschriften niet correct nageleefd worden, is iedere aansprakelijkheid uitgesloten!
- Houdt tijdens het rijden rekening met smalle bochten en ook met wind-stoten. Calculeer ook de langere remweg in. Wees voorzichtig op smalle straten of wanneer je een garage inrijdt. Het gebruik van een extra achteruitrijspiegel wordt aanbevolen, wanneer het zicht verminderd is.
- Verzeker dat wanneer je een aanhanger gebruikt, dat de trekhaak altijd toegankelijk is en dat de draaihoek van de aanhanger gegarandeerd is.
- Obelink is niet aansprakelijk voor het niet-nakomen van de geldende voorschriften, voor schade veroorzaakt door foute montage, verkeerd gebruik, verkeerd transport of ondeugdelijk onderhoud van de fietsdrager.

Productspecificaties.

Biedt bescherming tegen:

Regen, Zon, Stof, Vuil, UV-straling.

Afdekking:

Geheel.

Geschikt voor:

Caravan.

Materiaal:

Polypropyleen.

Aantal ritsen:

3:

Kleur:

Grijs.

Totaalgewicht:

8.19 kg.

Merk:

Obelink.

Montage en onderhoud.

Voor het plaatsen van de hoes.

- Verwijder, indien mogelijk, alle uitstekende onderdelen, inclusief uw neuswiel. Indien je caravan is uitgerust met een schoorsteen of antenne, de uitstekende delen verwijderen.
- Het wordt aangeraden dat de caravan schoon is en vrij van losse onderdelen voor je de hoes plaatst.
- Vermijd contact tussen de ondergrond en de binnenkant van de hoes. Dit is belangrijk om de ramen en de lak te beschermen tegen krassen.

 **Let op!** Scherpe uitstekende delen kunnen de hoes beschadigen en dit verkort de levensduur van de hoes.

- Er zijn 2 personen en een ladder nodig voor het correct plaatsen van de hoes. Je begint aan de voorzijde en tilt de hoes over het dak van de caravan. Zodra de hoes in positie is, kun je deze schuiven, zodat deze gelijk is aan beide zijden. Tip! Gebruik een zachte bezem om de hoes over het dak te schuiven.
- Zorg ervoor dat je de hoes altijd aan één zijde van de ritssluiting vasthoudt bij het openen en sluiten.

Onderhoud.

- Laat de hoes volledig drogen voordat je deze terug in de zak plaatst.
- De hoes alleen met lauwwarm water, een borstel of spons schoonmaken. Voor hergebruik goed laten drogen.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of shampoos!
- Stel de hoes niet bloot aan vlammen of vonken.
- De hoes dient verwijderd te zijn indien de caravan verplaatst wordt achter de auto.

Attentie.

- Zonlicht, en met name de schadelijke UV-straling, verkort de levensduur van het materiaal.
- Om de levensduur te verlengen, wordt aanbevolen om deze op een schaduwrijke plek te plaatsen.

1. Haal de caravanhoes uit de verpakking en vouw deze zorgvuldig uit zodat je de juiste positie van de hoes kunt bepalen..



2. Begin aan de zijkant van de caravan en trek de hoes geleidelijk naar de andere zijde over de caravan. Zorg ervoor dat de hoes overal goed aansluit.



i **Let op** de rits moet aan de juiste kant van de caravan zitten.

3. rijg het meegeleverde touw door de ringen heen, rondom de caravan.



4. Trek het touw strak aan en bind het stevig vast zodat de hoes goed op zijn plek blijft zitten, ook bij wind of regen.



i Zorg ervoor dat de caravanhoes nauw aangesloten is op de caravan.

Garantie bepalingen.

- Er zit garantie op defecten aan het materiaal en/of fabricagefouten.
- De garantietermijn is 24 maanden.
- Alle eventuele fouten waarvan wij, na aankoop kennis nemen en die betrekking hebben op materiaal en/of productiefouten, verhelpen wij door een reparatie of omruiling.



Inhaltsverzeichnis.

Gebrauchsanweisung.

Lieferumfang.	11
Sicherheitsvorschriften.	12

Montage.

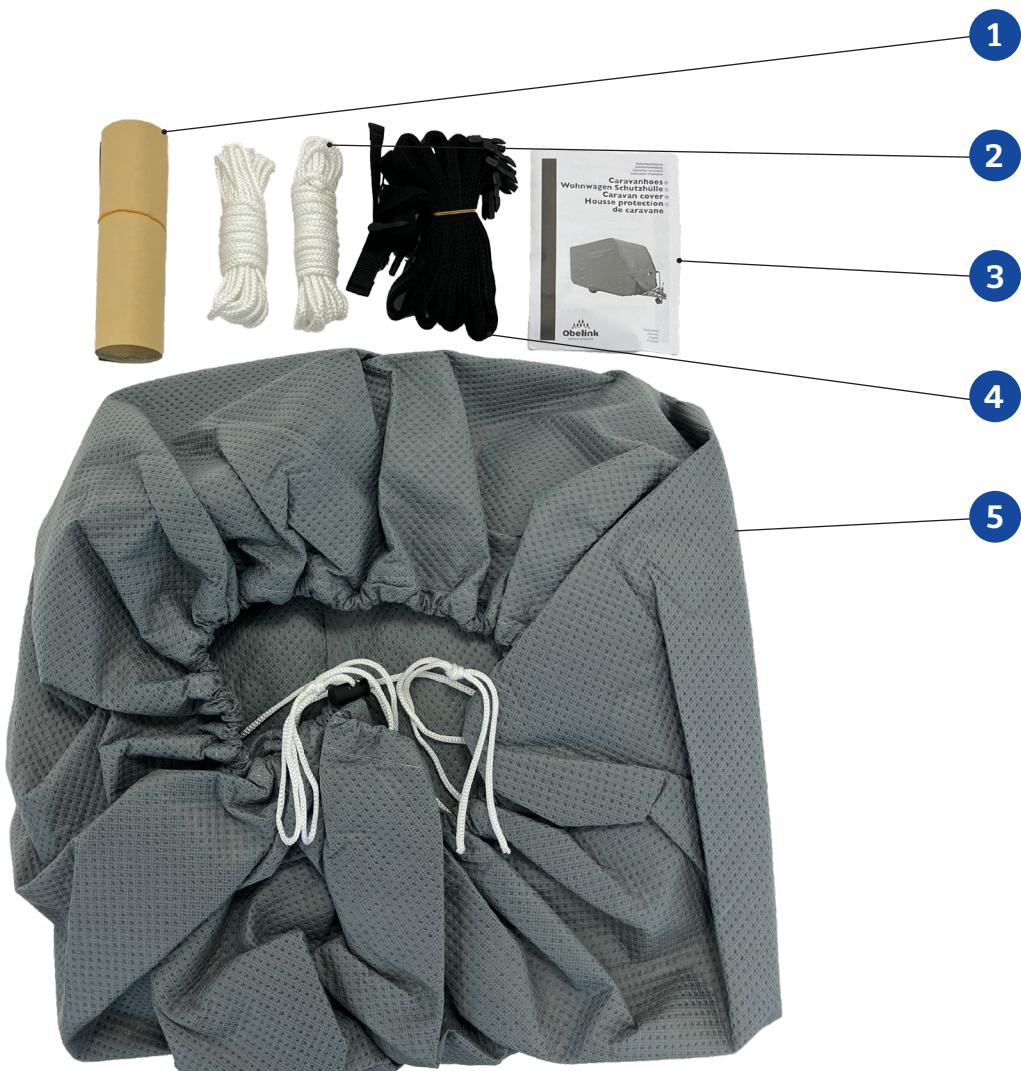
Montage / Installation.	14
-------------------------	----

Übrig.

Gewährleistung.	18
-----------------	----

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben! Bitte lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie das Gerät montieren, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Lieferumfang.



Wohnwagen Schutzhülle.

Selbstklebendes Reparaturgewebe.
Befestigungsseil.
Anleitung.

1
2
3

Spanngurte.
Wohnwagenschutzhülle +
Aufbewahrungstasche

4
5

Sicherheitsvorschriften.

Lesen Sie dieses Handbuch vor der Installation sorgfältig durch und installieren Sie die Dachluke streng nach den angegebenen Vorschriften. Bewahren Sie dieses Handbuch für zukünftige Referenz auf.

Um Verletzungen von Personen oder Sachschäden für Benutzer und Dritte zu verhindern, müssen Sie die hierin genannten Sicherheitswarnungen und Vorsichtsmaßnahmen strikt einhalten.

Symbole und Bedeutungen.



Warnung!

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um später darauf zurückgreifen zu können.

- Diese Abdeckung darf nicht bei Temperaturen unter -20°C oder über +50°C verwendet werden!
- Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung und der Wohnwagen vor der Verwendung sauber und trocken sind.
- Wenn die Abdeckung oder das Fahrzeug verschmutzt ist, können Kratzer und/oder Lackschäden entstehen.



ACHTUNG: Die Abdeckung nicht bei starkem Wind verwenden!

- Nicht auf neu lackierten, besprühten oder lackierten Wohnwagen verwenden.
- Nicht auf einem nassen Wohnwagen verwenden.
- Nicht auf einem Wohnwagen verwenden, der mit Reinigungsmitteln und/oder einer aufgetragenen Schutzschicht behandelt wurde.
- Verwenden Sie niemals die Gasheizung in Ihrem Wohnwagen, wenn die Abdeckung angebracht ist!
- Die Abdeckung nicht anbringen, wenn der Wohnwagen noch warm ist (Schornsteine, Heizung usw.).
- Die Abdeckung sollte immer vorsichtig und sorgfältig über den Wohnwagen gezogen werden.
- Beim Anbringen sicherstellen, dass der Wohnwagen auf der Bremse steht und auf einem flachen Untergrund steht.
- Von Kindern fernhalten und Kinder nicht mit der Abdeckung spielen lassen!
- Verwenden Sie diese Abdeckung nur zum Abdecken von Wohnwagen!
- Verwenden Sie diese Abdeckung niemals für Menschen oder Tiere!

- Stellen Sie sicher, dass die Schutzhülle korrekt am Wohnwagen befestigt ist. Wenn diese Sicherheitsvorschriften nicht ordnungsgemäß befolgt werden, ist jede Haftung ausgeschlossen!
- Beachten Sie beim Fahren enge Kurven und Windstöße. Berechnen Sie auch den längeren Bremsweg. Seien Sie vorsichtig auf engen Straßen oder wenn Sie in eine Garage einfahren. Es wird empfohlen, einen zusätzlichen Rückspiegel zu verwenden, wenn die Sicht eingeschränkt ist.
- Stellen Sie sicher, dass bei der Verwendung eines Anhängers die Anhängerkupplung immer zugänglich ist und der Drehbereich des Anhängers gewährleistet ist.
- Obelink haftet nicht für die Nichteinhaltung der geltenden Vorschriften, für Schäden durch falsche Montage, unsachgemäßen Gebrauch, falschen Transport oder unsachgemäße Wartung des Fahrradträgers.

Produktspezifikationen.

Bietet Schutz gegen:

Regen, Sonne, Staub, Schmutz, UV-Strahlung.

Abdeckung:

Vollständig.

Geeignet für:

Wohnwagen.

Material:

Polypropylen.

Anzahl Reißverschlüsse:

3:

Farbe:

Grau.

Gesamtgewicht:

8.19 kg.

Marke:

Obelink.

Montage / Installation.

Vor dem Anbringen der Abdeckung:

- Entfernen Sie, wenn möglich, alle hervorstehenden Teile, einschließlich des neuen Ersatzteils. Falls Ihr Wohnwagen mit einem Schornstein oder einer Antenne ausgestattet ist, entfernen Sie diese herausragenden Teile.
- Es wird empfohlen, den Wohnwagen sauber und frei von losen Teilen zu halten, bevor Sie die Abdeckung anbringen.
- Vermeiden Sie den Kontakt zwischen dem Boden und der Innenseite der Abdeckung. Dies ist wichtig, um die Fenster und den Lack vor Kratzern zu schützen.

 **Achtung!** Scharfe hervorstehende Teile können die Abdeckung beschädigen und die Lebensdauer der Abdeckung verkürzen.

- Zwei Personen und eine Leiter sind erforderlich, um die Abdeckung korrekt anzubringen. Beginnen Sie an der Vorderseite und ziehen Sie die Abdeckung über das Dach des Wohnwagens. Sobald die Abdeckung in Position ist, können Sie sie so verschieben, dass beide Seiten gleichmäßig abgedeckt sind. Tipp: Verwenden Sie einen weichen Besen, um die Abdeckung über das Dach zu schieben.
- Achten Sie darauf, dass Sie beim Öffnen und Schließen immer eine Seite des Reißverschlusses festhalten.

Wartung.

- Lassen Sie die Abdeckung vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder in den Beutel zurücklegen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur lauwarmes Wasser, eine Bürste oder einen Schwamm. Lassen Sie die Abdeckung nach intensiver Nutzung gut trocknen.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Shampoos!
- Setzen Sie die Abdeckung keiner offenen Flamme oder Funken aus.
- Die Abdeckung muss entfernt werden, bevor der Wohnwagen bewegt oder das Auto angekoppelt wird.

Achtung.

- Sonnenlicht und schädliche UV-Strahlung verkürzen die Lebensdauer des Materials.
- Um die Lebensdauer zu verlängern, wird empfohlen, die Abdeckung an einem schattigen Ort aufzubewahren.

1. Nehmen Sie die Wohnwagenabdeckung aus der Verpackung und falten Sie sie vorsichtig auf, um die richtige Position der Abdeckung zu bestimmen.



2. Beginnen Sie an der Vorderseite des Wohnwagens und ziehen Sie die Abdeckung schrittweise nach hinten, sodass sie überall gut anliegt.



Bitte beachten Sie, dass sich der Reißverschluss auf der richtigen Seite des Wohnwagens befinden muss.

3. Fädeln Sie das mitgelieferte Seil durch die Ösen rund um den Wohnwagen.



4. Ziehen Sie das Seil straff und binden Sie es fest, damit die Abdeckung auch bei Wind oder Regen sicher an ihrem Platz bleibt.



i Stellen Sie sicher, dass die Wohnwagenabdeckung fest mit dem Wohnwagen verbunden ist.

Gewährleistung.

- Es besteht Gewährleistung auf Material- und/oder Verarbeitungsfehler.
- Die gesetzliche Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate.
- Mängel, die uns nach dem Kauf mitgeteilt werden und die auf Material- und/oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind, werden durch Reparatur oder Umtausch ausgeglichen.



Table of contents.

Assembly.

Package contents.	19
Safety precautions.	20

Use.

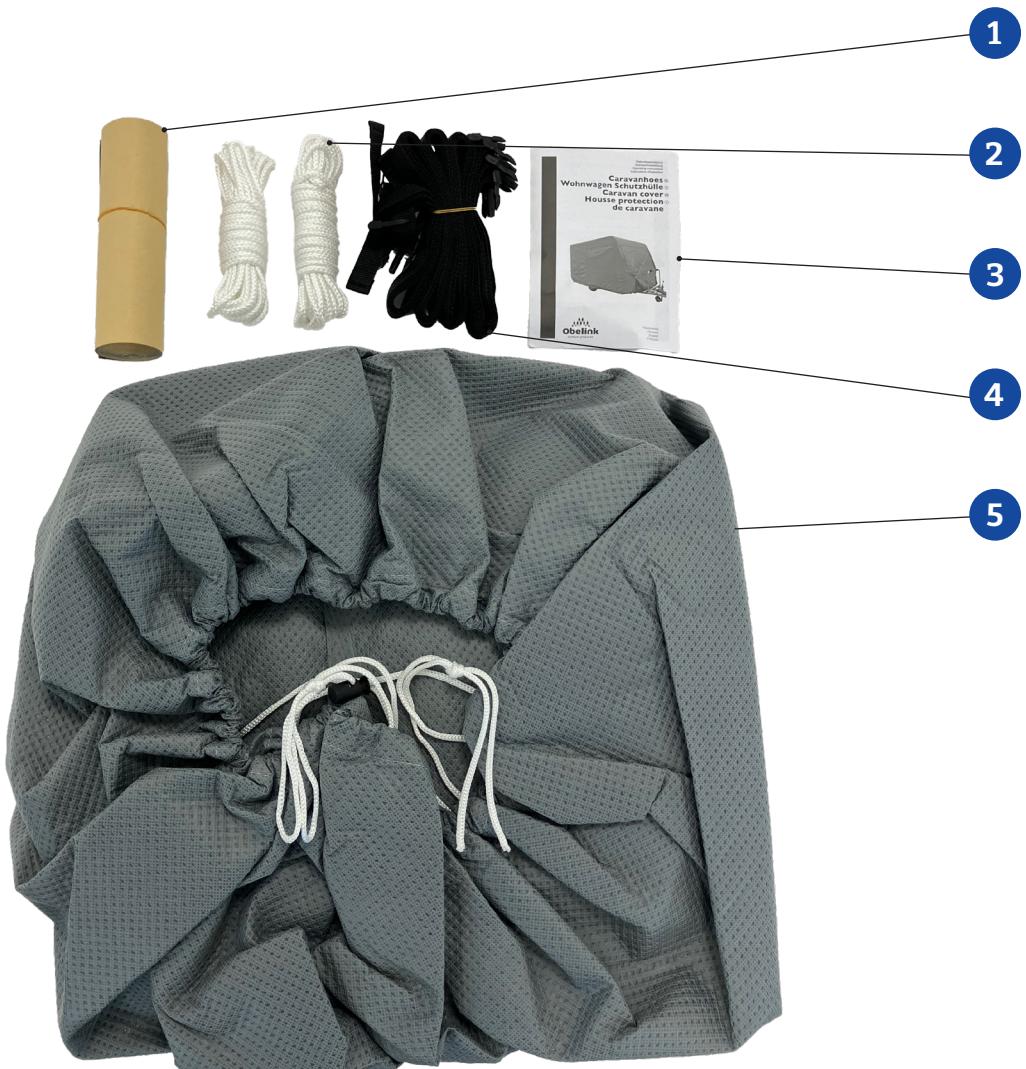
Assembly / installation.	22
--------------------------	----

Other.

Warranty.	25
-----------	----

Thank you for choosing our product! Please read this manual before assembling the device and keep it for future reference.

Lieferumfang.



Obelink Caravanhoes.

Zelfklevend reparatiedoek.
Bevestigingstouw.
Handleiding.

1
2
3

Spanbanden.
Caravanhoes + opbergtas.

8
9

Safety Precautions.

Read this manual carefully before installation and install the roof hatch in strict accordance with the specified provisions. Keep this manual for future reference.

To prevent personal injury or loss of property for users and third parties, you must strictly adhere to the safety warnings and precautions mentioned herein.

Icons and meanings.



Warning!



Read the instructions carefully before use and keep them for future reference.

- This cover must not be used at temperatures below -20°C or above +50°C!
- Make sure the cover and caravan are clean and dry before use.
- If the cover or the vehicle is dirty, scratches and/or paint damage may occur.



NOTE:

- Do not use the cover in strong wind!
- Do not use on newly painted, sprayed, or lacquered caravans.
 - Do not use on a wet caravan.
 - Do not use on a caravan treated with cleaning products and/or any applied protective layer.
 - Never use gas heating in your caravan while the cover is in place!
 - Do not place the cover when the caravan is still warm (chimneys, heating, etc.)
 - The cover should always be carefully and gently pulled over the caravan.
 - When installing, ensure the caravan is on the brake and standing on a flat surface.
 - Keep out of reach of children and do not allow children to play with the cover! Use this cover only for covering caravans!
 - Never use this cover for people or animals!
 - Ensure that the protective cover is correctly attached to the caravan. If these safety regulations are not properly followed, all liability is excluded!

- Take narrow curves and wind gusts into account while driving. Also, calculate the longer braking distance. Be cautious on narrow streets or when entering a garage. The use of an additional rearview mirror is recommended when visibility is reduced.
- Ensure that when using a trailer, the tow hitch is always accessible and that the trailer's turning radius is guaranteed.
- Obelink is not liable for non-compliance with applicable regulations, for damage caused by incorrect assembly, improper use, incorrect transport, or improper maintenance of the bike carrier.

Product specifications.

Provides protection against:
Rain, Sun, Dust, Dirt, UV radiation.

Coverage:
Full.

Suitable for:
Caravan.

Material:
Polypropylene.

Number of zippers:
3.

Color:
Grey.

Total weight:
8.19 kg.

Brand:
Obelink.

Assembly / Installation.

Before placing the cover:

- Remove, if possible, all protruding parts, including the new replacement part. If your caravan is equipped with a chimney or an antenna, remove these protruding parts.
- It is recommended to keep the caravan clean and free from loose parts before placing the cover.
- Avoid contact between the ground and the inside of the cover. This is important to protect the windows and the paint from scratches.

 **Attention!** Sharp protruding parts can damage the cover and shorten its lifespan.

- Two people and a ladder are required to correctly place the cover. Start at the front and lift the cover over the roof of the caravan. Once the cover is in position, you can shift it to ensure even coverage on both sides. Tip: Use a soft broom to slide the cover over the roof.
- Make sure to always hold one side of the zipper when opening and closing it.

Maintenance:

- Let the cover dry completely before putting it back in the bag.
- Clean the cover using only lukewarm water, a brush, or a sponge. Allow it to dry thoroughly after extended use.
- Do not use cleaning agents or shampoos!
- Do not expose the cover to open flames or sparks.
- The cover must be removed before the caravan is moved or the car is hitched.

Attention:

- Sunlight, along with harmful UV radiation, shortens the lifespan of the material.
- To extend its lifespan, it is recommended to place the cover in a shaded location.

1. Remove the caravan cover from the packaging and unfold it carefully to determine the correct position of the cover.

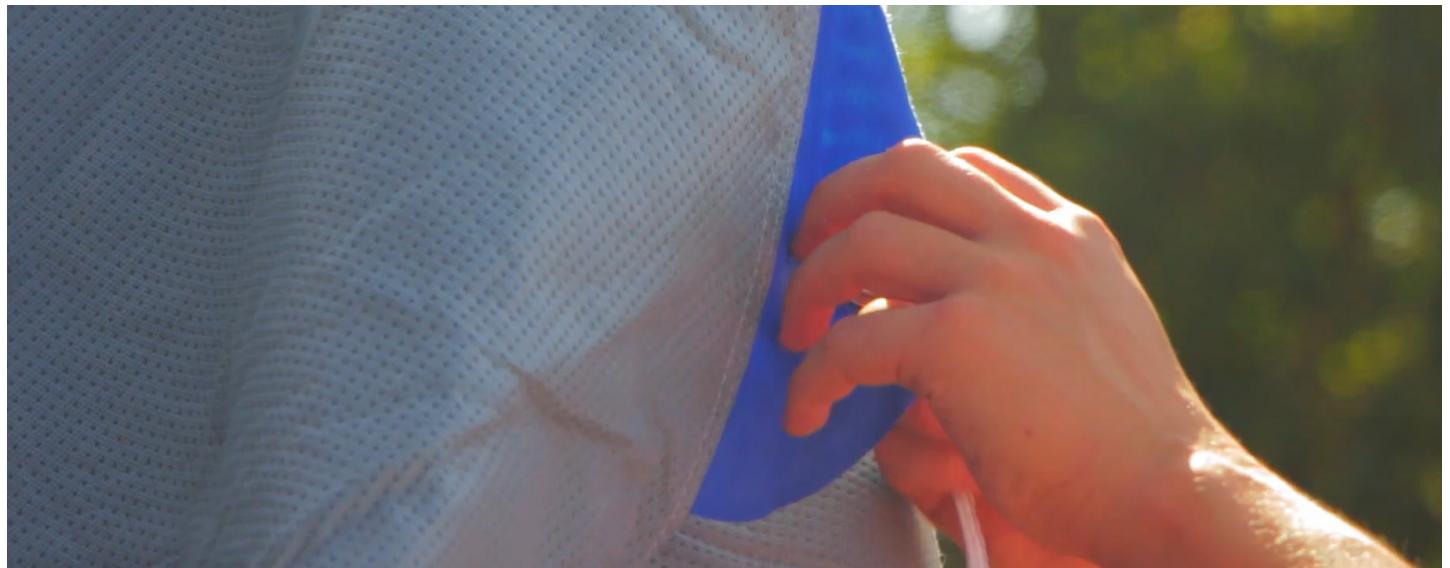


2. Start at the front of the caravan and gradually pull the cover towards the back, ensuring it fits snugly all around.



i Please note that the zipper must be on the correct side of the caravan.

3. Thread the supplied rope through them around the caravan.



4. Pull the rope tight and tie it securely to ensure the cover stays in place, even in wind or rain.



Make sure that the caravan cover is tightly connected to the caravan.

Waranty.

- There is a warranty on material defects and/or manufacturing errors.
- The warranty period is 24 months.
- Any defects that we become aware of after purchase and that relate to material and/or manufacturing errors will be remedied by repair or exchange.